

Se il relax posse un luogo, allora siete appena arrivati

# Prendetevi il tempo per voi stessi e concedetevi un po' di lussuoso benessere.

Caldo e freddo come contrasti rivitalizzanti.

Nella nostra Boutique SPA anima e corpo scoprono il lusso del relax.

Per rendere la vostra esperienza in SPA il più piacevole e rilassante possibile, abbiamo realizzato questa semplice compendio.

### LA SAUNA FINLANDESE (tempo consigliato 15')

Le saune finlandesi sono bagni di aria calda secca con stimoli di raffreddamento intermedi ed è dimostrato che, se impiegati correttamente, hanno un effetto positivo sulla salute.

Entra nella cabina, siediti, e goditi il momento, questo è tutto quello che dovrai fare. Quando senti che il calore è troppo forte esci e prenditi una pausa, magari bevendo una bibita fresca. Rientra, se ti va, oppure fai una doccia e goditi la naturale sensazione di purificazione.

### PISCINA IDROMASSAGGIO (tempo consigliato 20')

La mini piscina è uno spazio di relax totale dedicato al rapporto tra acqua e corpo. Varie modalità di idromassaggio uniti a movimenti di luce colorata creano piacevoli atmosfere dedicate al benessere.

### DOCCIA EMOZIONALE I CROMOTERAPIA

La cromoterapia in doccia si basa sui LED integrati nel soffione e basta premere qualche pulsante per regolare flusso e temperatura dell'acqua e colore.

Se cerchi un effetto energizzante e tonificante potrai puntare su giallo e rosso, mentre se preferisci una cromoterapia per rilassarti potrai contare su blu e verde.

### IL BAGNO TURCO (tempo consigliato 20')

Conosciuto anche come hammam in Oriente, il fascino del bagno turco è immortale. Il bagno turco sfrutta l'azione del vapore e dell'umidità, pari in genere ad oltre il 90%, per detossinare il corpo. Inoltre, una seduta nel bagno di vapore ha un effetto evidente sulla bellezza. Dopo una seduta nel bagno turco si consiglia una doccia tiepida e un lungo riposo.

#### **BUCKET SHOWER**

Avete purificato il corpo e rilassato la mente con bagni caldi, di acque o di vapore. Bene, adesso è arrivato il momento di sentire il brivido di un trattamento piacevolmente fresco.

La doccia ghiacciata, dopo le sedute di sauna o bagno turco, vi regalerà oltre che un immediato refrigerio, una piacevole sensazione di benessere. A giovarne è anche il sistema immunitario e circolatorio.

90 min €45,00

# Take time for yourself and treat yourself to some luxurious wellness.

Hot and cold as revitalising contrasts.

In our Boutique SPA, body and soul discover the luxury of relaxation.

To make your SPA experience as pleasant and relaxing as possible,

we have created this simple compendium.

### THE FINNISH SAUNA (recommended time 15')

Finnish saunas are dry hot-air baths with intermediate cooling stimuli and have been proven to have a positive effect on health when used correctly.

Enter the cabin, sit down, and enjoy the moment, that's all you have to do. When you feel that the heat is too much, get out and take a break, perhaps have a cool drink. Come back in if you feel like it, or take a shower and enjoy the natural cleansing sensation.

#### HYDROMASSAGE POOL (recommended time 20')

The mini pool is a space for total relaxation dedicated to the relationship between water and body. Various hydromassage modes combined with coloured light movements create pleasant atmospheres dedicated to well-being.

### EMOTIONAL SHOWER | CHROME THERAPY

Chromotherapy in the shower is based on LEDs integrated in the shower head, and at the touch of a few buttons you can adjust the water flow, temperature and colour.

If you are looking for an energising and invigorating effect you can go for yellow and red, while if you prefer colour therapy for relaxation you can rely on blue and green.

### THE TURKISH BATH (recommended time 20')

Also known as a hammam in the East, the appeal of the Turkish bath is immortal. The Turkish bath harnesses the action of steam and humidity, typically over 90 per cent, to detoxify the body. In addition, a session in the steam bath has a noticeable effect on beauty. After a session in the steam bath, a lukewarm shower and a long rest are recommended.

### **BUCKET SHOWER**

You have purified your body and relaxed your mind with hot water or steam baths. Well, now it is time to feel the thrill of a pleasantly cool treatment.

The ice shower after sauna or steam bath sessions will give you not only an immediate cool-down, but also a pleasant feeling of well-being. The immune and circulatory systems also benefit.

90 min €45,00

Couple experiences

### RILASSANTE | RELAXING

### **AROMATICO**

Un momento di benessere da vivere insieme!

Ritrovate l'armonia e la complicità attraverso un'esperienza sensoriale unica. Il nostro massaggio di coppia è un viaggio rilassante da condividere, in un ambiente intimo e accogliente, accompagnato da luci soffuse, musica delicata e aromi avvolgenti.

A moment of well-being to experience together!

Rediscover harmony and complicity through a unique sensual experience. Our couples massage is a relaxing journey to share, in an intimate and cosy ambience, accompanied by soft lighting, gentle music and enveloping aromas.

50 min €150,00 a coppia

### TRANQUILLITY RITUAL

Un rituale aromatico e nutriente per viso e corpo, pensato per essere condiviso in coppia e vivere un momento di profondo benessere. Ideale per pelli secche, disidratate o impoverite, dona luminosità, morbidezza e una straordinaria sensazione di rilassamento. Una speciale emulsione di olio Tranquillity™ [Comfort Zone] e acqua si trasforma in un latte idratante e setoso, che avvolge la pelle nutrendola in profondità e lasciandola incredibilmente vellutata. Le note calde e avvolgenti di olio di amaranto, arancia dolce e legno di cedro vi trasporteranno in un viaggio sensoriale ispirato all'antico Egitto, tra bagni di latte e manovre lente, profonde e rilassanti.

An aromatic and nourishing face and body ritual designed to be shared as a couple—a moment of deep relaxation and connection. Ideal for dry, depleted, or dehydrated skin, it restores radiance, softness, and a profound sense of well-being. A special emulsion of Tranquillity™ oil [Comfort Zone] and water transforms into a silky, hydrating milk that deeply nourishes the skin, leaving it incredibly smooth and velvety to the touch. The warm, enveloping aromas of amaranth oil, sweet orange, and cedarwood guide you on a sensory journey inspired by ancient Egypt, where milk baths and slow, flowing movements offered moments of pure indulgence.

50 min €180,00 a coppia

### RILASSANTE | RELAXING

### TRANQUILLITY RITUAL

Un trattamento avvolgente pensato per nutrire intensamente la pelle e favorire un profondo stato di relax. Ideale per pelli secche, disidratate o impoverite, dona immediata luminosità e morbidezza. Una preziosa emulsione a base di olio Tranquillity ™ [Comfort Zone] e acqua si trasforma in un latte idratante dalla texture setosa, che avvolge la pelle lasciandola nutrita, vellutata e luminosa. Le note calde e avvolgenti di olio di amaranto, arancia dolce e legno di cedro accompagnano il rituale, evocando atmosfere dell'antico Egitto, tra bagni di latte e manovre lente, profonde e avvolgenti.

An enveloping treatment designed to deeply nourish the skin while promoting a profound sense of relaxation. Ideal for dry, depleted, or dehydrated skin, it restores radiance and leaves the skin feeling soft and supple. A precious emulsion of Tranquillity™ oil [Comfort Zone] and water transforms into a silky, hydrating milk that delivers intense nourishment and leaves the skin beautifully smooth and velvety. The warm, soothing notes of amaranth oil, sweet orange, and cedarwood accompany this ritual, evoking the atmosphere of ancient Egypt, where milk baths and slow, enveloping movements created moments of pure indulgence.

BODY 50 min €90,00 FACE AND BODY 60 min €120.00

### **AROMATICO**

Manualità lente e distensive con olii essenziali, per un rinnovato equilibrio psicofisico e per allentare tensioni e stress.

Slow, relaxing manual techniques with essential oils for a renewed psychophysical balance and to relieve tension and stress.

45 min €75.00

# DECONTRACTING DECONTRACTING

### SPORT MASSAGE

Massaggio localizzato a schiena, spalle e collo, utile per rilasciare le tensioni che tipicamente si concentrano in quest'area del corpo.

Target the tense areas around the back, shoulders and neck with this treatment that leaves you feeling supple, soothed and invigorated.

30 min BACK €55,00 45 min TOTAL BODY €80,00

[comfort zone]

### **ENERGIZZANTE | ENERGIZING**

### WOOD MASSAGE

Trattamento intensivo remineralizzante, rimodellante e tonificante. L'efficacia del trattamento è potenziata da un esclusivo massaggio con manualità Tuina, effettuato tramite l'utilizzo di un Wood Massage Roller. Ideale per chi pratica attività sportiva e vuole incrementare l'attività rimodellante, facilitare il defaticamento ed eliminare tossine.

Intensive remineralizing, remodeling and toning treatment . The effectiveness of the treatment is enhanced by an exclusive massage with Tuina manual dexterity, carried out through the use of a Wood Massage Roller. Ideal for those who practice sports and want to increase their remodeling activity, facilitate cool-down and eliminate toxins

50 min €90,00

### HOT STONE MASSAGE

Rituale con pietre calde ed oli essenziali che allevia il dolore muscolare e favorisce un profondo rilassamento muscolare, perfetto per ritrovare equilibrio mentale, rilassamento e rinnovata energia.

Ritual with hot stones and essential oils that relieves muscle pain and promotes deep relaxation, perfect for regaining mental balance, relaxation and renewed energy.

50 min €90,00

### DRENANTE | DRAIN

### SALT MASSAGE

Un rituale intensamente purificante e rivitalizzante, ideale per detossinare in profondità e potenziare l'efficacia dei trattamenti rimodellanti.

Grazie all'azione levigante delle pietre di sale rosa dell'Himalaya, la pelle viene delicatamente stimolata e preparata all'esfoliazione. Segue un impacco avvolgente a base di sale grosso cristallino, che favorisce l'eliminazione delle tossine e il rinnovamento cellulare. I benefici di questo trattamento sono sorprendenti e paragonabili a quelli di una dieta depurativa di tre giorni: pelle più luminosa, corpo più leggero e una profonda sensazione di benessere generale.

An intensely purifying and revitalizing ritual, ideal for deep detoxification and enhancing the effectiveness of body contouring treatments. The smoothing action of Himalayan pink salt stones gently stimulates the skin, preparing it for exfoliation. This is followed by a warm, enveloping wrap using coarse crystal salt, which helps eliminate toxins and promotes cellular renewal. The benefits are remarkable—comparable to those of a three-day cleansing diet—leaving the skin visibly radiant, the body feeling lighter, and a deep sense of overall well-being.

ANTI-CELLULITE MASSAGE

Manualità e sfioramenti che smobilizzano gli accumuli adiposi e favoriscono il ripristino della circolazione; la pelle appare detossinata e riossigenata.

Dexterity and touches that demobilize fat accumulations which promote the restoration of blood circulation; the skin appears detoxified and reoxygenated.

50 min €70,00

50 min €95,00

### **ESFOLIANTE | EXFOLIATING**

### TRANQUILLITY™ BODY SCRUB RITUAL

Uno straordinario trattamento scrub/massaggio aromaterapico di purificazione profonda, che offre un piacevole rinnovamento cellulare, eliminando i segni di stanchezza e l'innecessario dal tessuto cutaneo. Dona lucentezza, favorisce l'ossigenazione cellulare, migliora il microcircolo e arricchisce la pelle di freschezza e vitalità.

An extraordinary aromatherapy scrub/massage treatment of deep purification, which offers pleasant cell renewal, eliminating signs of fatigue and the unnecessary from the skin tissue. It gives shine, promotes cellular oxygenation, improves microcirculation and enriches the skin with freshness and vitality.

50 min €95.00

### AROMATIC BODY SCRUB RITUAL

Un trattamento esfoliante rigenerante che rinnova la pelle in profondità, donandole morbidezza, luminosità e un aspetto visibilmente più sano. Grazie ai pregiati scrub firmati Cuccio, a base di ingredienti naturali e oli nutrienti, la pelle viene delicatamente purificata ed energizzata.

Le texture avvolgenti e le fragranze raffinate trasformano il trattamento in un vero e proprio rituale sensoriale, ideale per preparare la pelle ai cambi di stagione o prima di altri trattamenti corpo.

Perfetto per chi desidera una pelle liscia, setosa e visibilmente rigenerata.

A revitalizing exfoliating treatment that deeply renews the skin, leaving it soft, radiant, and visibly healthier. Featuring Cuccio's premium scrubs, made with natural ingredients and nourishing oils, this ritual gently purifies and energizes the skin. The rich textures and refined fragrances turn this treatment into a true sensory experience—perfect before seasonal transitions or as preparation for other body therapies. Ideal for those seeking smooth, silky, and beautifully refreshed skin.

50 min €75,00

### SPECIALE MAMMA

### MATERNITY MASSAGE

Tecniche specifiche prenatali contribuiscono ad alleviare lo stress, il mal di schiena e la ritenzione idrica. L'olio di mandorle dolci arricchito di prezioso Tamanu biologico è indicato anche per le pelli più delicate. I cuscini e speciali supporti utilizzati rendono il massaggio sicuro e comodo per le mamme in attesa. Dopo il primo trimestre.

Expert antenatal techniques are used to relieve stress, alleviate back aches and reduce water retention. A nourishing body oil, enriched with Tamanu, soothes even the most delicate skin. Pillows and bolsters make the treatment safe and comfortable for all expectant mothers after their first trimester

50 min €85,00

Trattamenti viso / Jacials [comfort zone]

### VISO | FACIAL

### **ESSENTIAL FACE RITUAL**

Un rituale viso completo e riequilibrante, pensato per restituire alla pelle freschezza, vitalità e luminosità. Attraverso gesti delicati ma profondi, questo trattamento deterge, esfolia e nutre la pelle, aiutandola a ritrovare il suo naturale splendore. Grazie a texture avvolgenti e profumazioni rilassanti, l'esperienza coinvolge anche i sensi, favorendo un profondo stato di benessere e relax. Ideale per tutti i tipi di pelle, anche le più sensibili, è perfetto in ogni stagione per contrastare i segni di stanchezza, disidratazione e stress.

A complete and rebalancing facial ritual, designed to restore freshness, vitality, and radiance to the skin. Through gentle yet effective gestures, this treatment cleanses, exfoliates, and nourishes the skin, helping it regain its natural glow.

With enveloping textures and soothing aromas, the experience engages all the senses, promoting a deep sense of relaxation and well-being. Ideal for all skin types, including the most sensitive, it's perfect year-round to counteract signs of fatigue, dehydration, and stress.

# Informazioni - Useful information

#### **PRENOTAZIONE**

I servizi Spa ed i trattamenti sono accessibili previa prenotazione. Si consiglia di presentarsi 10 minuti prima rispetto all'orario dell'appuntamento. La durata indicata per ciascun trattamento comprende il tempo effettivo del trattamento. In caso di mancata puntualità, il tempo del trattamento sarà ridotto proporzionalmente al ritardo accumulato.

#### CANCELLAZIONE

Non sono previste penali, nel caso in cui l'appuntamento venga cancellato entro le ore 18:00 del giorno prima del massaggio concordato. In caso di comunicazioni successive o di no show, ci riserviamo di addebitare l'intero importo del trattamento. Nel caso di prenotazioni effettuate in giornata, non sono previste penali per cancellazioni entro tre ore prima dell'orario fissato per il trattamento; oltre il termine indicato, ci riserviamo di addebitare l'intero importo del trattamento.

### **BAMBINI**

Per ragioni di salute e sicurezza, la spa è accessibile a partire dai 16 anni di età

### CONDIZIONI DI SALUTE

Al vostro arrivo in spa, lo staff vi chiederà di compilare e firmare una liberatoria sul vostro stato di salute. Si prega di comunicare al personale eventuali problematiche che potrebbero compromettere i trattamenti o l'uso dei servizi spa, e di segnalare eventuali gravidanze.

### **ABBIGLIAMENTO**

Per essere più comodi, vi consigliamo di presentarvi ai trattamenti nel morbido accappatoio che troverete in camera. Vi preghiamo di depositare gioielli e oggetti di valore nella cassaforte della vostra camera. Per tutto il resto potrete usufruire delle cassette di sicurezza presenti in SPA e del comodo spogliatoio.

### RESERVATION

An advanced reservation is required to have access to Spa facilities and treatments. We suggest arriving 10 minutes prior to the scheduled starting time. The treatment duration refers to the effective length of each treatment. In the event of late arrival, the treatment may be shortened in proportion CANCELLATION

In the event of cancellation, guests are required to notify the SPA by 6:00 pm on the day prior to their appointment. In the event of later notification or no show, we reserve the right to charge the full cost of the treatment. For bookings made on the same day, no penalties will be applied if the cancellation will be notified within 3 hours prior to the fixed time for the treatment; after the mentioned delay, we reserve the right to charge in full the treatment.

#### CHILDREN

For health and security reasons, the spa is accessible starting from 16 years old.

### **HEALTH CONDITIONS**

At your arrival, our staff will ask you to fill in and sign a health self declaration form about your health conditions.

Please inform the staff about any issue could compromise treatments or the use of spa facilities; please inform the staff in case of pregnancy

#### CLOTHING

To be more comfortable, we recommend that you come to your treatments in the soft bathrobe you will find in your room. Please deposit jewellery and valuables in your room safe. For everything else, you can use the safes in the SPA and the comfortable changing room.